

مُسَٔتَرٌ عَنْهُ الْوُجُوهُ

Musattaron 'Anhul Wujūh

From Whom Men Hide Their Faces

كَلِمَات: الْقِس فَوَاز عَمِيش - مِنْ نُبُوَّةِ أَشْعِيَا 53 وَإِنْجِيلِ يُوْحَنَّا

Kalimāt: Ps. Fawaz Omeish - Min Waḥi Nubū'at 'Ashi'yā 53 wa'Enjīl Yūḥannā

Lyrics by: Ps. Fawaz Omeish - Inspired from The Book of Isaiah 53 and The Gospel of John

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

تَلْحِين: سَلَامُ عُمِيش

Talḥīn: Salam Omeish

Music by: Salam Omeish

مُسَٰتَّرٌ عَنْهُ الْوُجُوهُ

مُخَنَّقَرٌ مِنَّا هُنَا

**Musattaron 'Anhul Wujūh
Muḥtaqaron Mennā Hunā**

GLOBAL MINISTRY

We turned our backs on him and looked the other way
He was despised, and we did not care

كَعِرْقٍ أَرْضٍ يَابِسَةٍ
قَدْ عَاشَ فِيمَا بَيْنَنَا

ka'Erqi 'Arḍen Yābesa
Qad 'Āsha Fīmā Baynanā

**He grew up like a root in a dry ground
and thus He lived amongst us**

لَا مَنَظَرَ أَفَنَشْتَهِيهِ

وَلَا جَمَالًا أَوْ غِنًى

**Lā Manẓara faNashtahīh
waLā Jamāla 'Aw Ghina**

GLOBAL MINISTRY

**There was nothing beautiful or majestic
about his appearance, nothing to attract us to him**

لِكِنُّهُ ذَاكَ الَّذِي

تَحَمَّلَ أَوْجَاعَنَا

Lākennahu Dhāka Lladhī

Taḥammala 'Awjā'anā

NEAR EAST
GLOBAL MINISTRY

Yet it was our weaknesses he carried;
it was our sorrows that weighed him down

يَسُوع .. يَسُوع

فِدَاؤُنَا، سَلَامُنَا، رَجَاؤُنَا

Yasū' .. Yasū'

Fidā'unā, Salāmunā, Rajā'unā

Jesus .. Jesus

He is our Savior, Peace and Hope

يَسُوع .. يَسُوع
مُتَوَجِّحٌ طَوْلَ الْمَدَى مَلِكُنَا

Yasū' .. Yasū'

Mutawwajon Ṭūlal Madā Malīkunā

Jesus .. Jesus

He is our everlasting King of Kings

نَعَمْ ضَلَلْنَا كُلُّنَا

مِنَّا إِلَى طَرِيقِنَا

Na'am Ḍalalnā Kullunā

Melnā 'Elā Ṭarīqinā

NIZAR
GLOBAL MINISTRY

Yes, all of us have strayed away
We have left God's paths to follow our own

وَهُوَ عَلَیْهِ قَدْ حَمَلَ

آثَامَنَا جَمِيعَنَا

waHwa 'Alayhi Qad Ḥamal
'Āthāmanā Jamī'enā

NIZAR
GLOBAL MINISTRY

Yet the Lord laid on Him
the sins of us all

فَسِيقَ إِلَى الصَّلْبِ كَشَاةٌ

مُخْتَمِلًا تَغْيِيرَنَا

faSīqa liṢṣalbi kaShāt

Muḥtamilan Ta'yīranā

He was led like a lamb to the slaughter

He did not open His mouth

وَمَاتَ عَنَّا وَدُفِنَ

فِي الْقَبْرِ مَعَ أَشْرَارِنَا

waMāta 'Annā waDufen
Fīl Qabri Ma'a 'Ashrārinā

He suffered death on our behalf
and was buried with the sinners

يَسُوع .. يَسُوع

فِدَاؤُنَا، سَلَامُنَا، رَجَاؤُنَا

Yasū' .. Yasū'

Fidā'unā, Salāmunā, Rajā'unā

Jesus .. Jesus

He is our Savior, Peace and Hope

يَسُوعَ .. يَسُوعَ
مُتَوَجِّحُ طَوْلَ الْمَدَى مَلِكُنَا

Yasū' .. Yasū'

Mutawwajon Ṭūlal Madā Malīkunā

Jesus .. Jesus

He is our everlasting King of Kings

كَانَ عِقَابُنَا اللَّهُيبَ
وَكَانَ عَدْلًا مَوْتُنَا

**Kāna ‘Eqābunāl Lahīb
waKāna ‘Adlan Mawtunā**

**We were doomed to hell
Our perish was a fair punishment**

لَكِنْ حُبُّهُ الْعَجِيبُ

لَمْ يَحْتَمِلْ هَلَاكَنَا

Lākinna Ḥubbahul 'Ajīb
Lam Yaḥtamel Halākanā

GLOBAL MINISTRY

For God so loved the world
that He did not consent for our damnation

فَجَاءَ مِنْ أَعْلَى سَمَاهِ
كَى يُصَلِّبَ فِى أَرْضِنَا

faJā'a Min 'A'lā Samāh
Kay Yuṣṭaba Fī 'Arḍinā

**So He gave His only-begotten Son
to be crucified for our sake**

وَقَامَ فَاتِحًا لَنَا

بَابَ الْحَيَاةِ وَالْهَنَاءِ

waQāma Fātiḥan Lanā
Bābal Ḥayāti walHanā

And HE Was RISEN to grant us Everlasting Life

يَسُوع .. يَسُوع

فِدَاؤُنَا، سَلَامُنَا، رَجَاؤُنَا

Yasū' .. Yasū'

Fidā'unā, Salāmunā, Rajā'unā

Jesus .. Jesus

He is our Savior, Peace and Hope

يَسُوعَ .. يَسُوعَ
مُتَوَجِّحُ طَوْلَ الْمَدَى مَلِكُنَا

Yasū' .. Yasū'

Mutawwajon Ṭūlal Madā Malīkunā

Jesus .. Jesus

He is our everlasting King of Kings